

**СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV- 52,**  
касающийся сбыта и  
контроля товарного качества

**РАННЕГО И ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО  
КАРТОФЕЛЯ**

**ИЗДАНИЕ 2011**



**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  
Нью-Йорк и Женева, 2011

## Примечание

### Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Коммерческие стандарты Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества Европейской Экономической Комиссии ООН (ЕЭК ООН) содействуют развитию международной торговли, стимулируют производство высококачественной продукции, повышают рентабельность производителей и защищают интересы потребителей. Стандарты ЕЭК ООН используются правительственными организациями, производителями, торговцами, импортерами и экспортерами, а также другими международными организациями, и охватывают широкий круг сельскохозяйственных товаров, включая свежие фрукты и овощи, сухие и сушеные фрукты, семенной картофель, мясо, срезанные цветы, яйца и яичные продукты.

Любая страна-член Организации Объединенных Наций может принимать равноправное участие в деятельности Рабочей группы. Дополнительную информацию о сельскохозяйственных стандартах ЕЭК ООН можно получить на нашем вебсайте: <[www.unece.org/trade/agr/](http://www.unece.org/trade/agr/)>

Настоящее издание стандарта на ранний и продовольственный картофель основывается на документе ECE/TRADE/C/WP.7/2011/8, пересмотренном и принятом на шестьдесят седьмой сессии Рабочей группы.

Используемые в данной публикации обозначения и приводимые в ней материалы не выражают мнение Секретариата Организации Объединенных Наций относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей или относительно делимитации их границ. Упоминание конкретных компаний или товаров/услуг не означает, что Организация Объединенных Наций отдает им предпочтение.

Все материалы могут безвозмездно воспроизводиться или перепечатываться при условии ссылки на источник.

Замечания и запросы можно посылать по адресу:

Agricultural Standards Unit  
Trade and Timber Division  
United Nations Economic Commission for Europe  
Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10, Switzerland  
E-mail: [agrstandards@unece.org](mailto:agrstandards@unece.org)

# Стандарт ЕЭК ООН FFV-52, касающийся сбыта и контроля товарного качества раннего и продовольственного картофеля

## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на ранний и продовольственный картофель разновидностей (культурных сортов), полученных от *Solanum tuberosum* L. и его гибридов, поставляемый потребителю в свежем виде; ранний и продовольственный картофель, предназначенный для промышленной переработки, исключается.

Ранний картофель получают из ранних разновидностей и/или собирают в начале сезона в стране происхождения. Под "ранним картофелем" подразумевается картофель, который собран до окончательного его созревания, поступающий в продажу сразу после сбора, и кожура которого легко удаляется трением.

## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества раннего и продовольственного картофеля на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако, в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт, у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- (a) незначительная утрата свежести и упругости
- (b) незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Собственник/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их на продажу, или доставлять, или сбывать их любым иным образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

- (a) С учетом разрешенных допусков клубни должны быть:
  - (c) обычного для данной разновидности внешнего вида с учетом района выращивания
  - (d) неповрежденными, т.е. у клубней не должно быть оторванных частей, и они не должны иметь никаких повреждений, делающих их неполными
  - (e) доброкачественными; продукт, подверженный гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
  - (f) практически чистыми
  - (g) твердыми

- (h) без внешних или внутренних дефектов, отражающихся на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке, таких, как:
- коричневые пятна, возникающие от воздействия тепла
  - трещины (в том числе образовавшиеся в период роста), порезы, следы укусов, побитости или неровности (только для разновидностей, которым не присуща неровная кожура), превышающие 4 мм по глубине
  - зеленая окраска; бледно-зеленый налет, не превышающий одной восьмой площади поверхности, который может быть удален при обычной чистке, не является дефектом
  - существенные изменения формы
  - серые, синие или черные пятна под кожурой, превышающие 5 мм по глубине в случае продовольственного картофеля
  - пятна ржавчины, внутренние пустоты или черная сердцевина, или другие внутренние дефекты
  - глубокая обыкновенная картофельная парша и порошистая картофельная парша, глубиной 2 мм и более в случае продовольственного картофеля
  - поверхностная обычная картофельная парша, т.е. пятна парши в целом не должны превышать более одной четвертой поверхности клубня
  - подмороженность или повреждения, вызванные охлаждением
- (i) без чрезмерной поверхностной влажности, т.е. достаточно "высушены", если они были вымыты
- (j) без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Для раннего картофеля частичное отсутствие кожуры на клубнях не является дефектом. Клубни продовольственного картофеля должны быть покрыты хорошо сформировавшейся кожурой, т.е. кожура должна быть зрелой и покрывать всю поверхность клубня.

На клубнях раннего картофеля наличие ростков не допускается. Клубни продовольственного картофеля должны быть практически непроросшими, т.е. ростки не могут превышать 3 мм.

Степень развития и состояние раннего и продовольственного картофеля должны быть такими, чтобы он мог:

- (k) выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку
- (l) доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.
- b) В каждой упаковке или партии картофеля не должно содержаться никаких отходов, т.е. прилипшей или отвалившейся земли, оторвавшихся ростков, посторонних предметов.

### **III. Положения, касающиеся калибровки**

Клубни картофеля калибруются по размеру, определяемому прохождением через квадратные отверстия.

Клубни должны иметь:

- (m) такой минимальный размер, чтобы они не проходили в квадратное отверстие размером:
  - 28 x 28 мм для раннего картофеля
  - 35 x 35 мм для продовольственного картофеля
  - 30 x 30 мм для определенных ниже сортов продовольственного картофеля удлиненной формы
- (n) такой максимальный размер, чтобы клубни проходили в квадратное отверстие размером 80 x 80 мм или для сортов удлиненной формы - 75 x 75 мм.

Допускается ранний и продовольственный картофель, размеры клубней которого превышают максимальный размер, если максимальная разница между самым мелким и самым крупным клубнями не превышает 30 мм и при условии, что указывается специальное название.

Клубни размером от 18 мм до 35 мм могут поступать в продажу под наименованием "отсевки" или другим эквивалентным названием.

Однородность по размеру не является обязательной. Однако, в потребительских упаковках, вес нетто которых составляет до 5 кг, максимально допустимая разница между самыми мелкими и крупными клубнями не должна превышать 30 мм.

Разновидность считается удлиненной формы, если она указана в качестве имеющей удлиненную или удлиненно-овальную форму в перечне разновидностей страны, где она была выведена.

Требования к размеру клубней не распространяются на разновидности удлиненной формы с неправильной формой клубня (например, Stella, Ratte или Pink Fir Apple).

#### **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей минимальным требованиям в отношении качества и размеров.

##### **A. Допуски по качеству**

a) Допускается наличие клубней, не отвечающих минимальным требованиям:

- (o) 4% по весу клубней раннего картофеля
- (p) 6% по весу клубней продовольственного картофеля.

Однако в пределах этого допуска разрешается наличие максимально 1% по весу клубней, пораженных сухой или мокрой гнилью.

b) Кроме того, допускается:

- (q) 1% по весу отходов для раннего картофеля
- (r) 2% по весу отходов, из которых максимально 1% составляет приставшая земля, для продовольственного картофеля.

## **В. Допуски по размерам**

В общей сложности допускается наличие 10% по весу клубней, не отвечающих требованиям калибровки.

## **С. Допуски в отношении других разновидностей**

2% по весу клубней картофеля других разновидностей.

## **У. Положения, касающиеся товарного вида**

### **А. Однородность**

Содержимое каждой упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом в контейнерах) должно быть однородным и состоять только из раннего или продовольственного картофеля одного и того же происхождения, разновидности, качества, окраски кожуры, окраски внутренней части клубней и размера (в случае калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом в контейнерах) должна соответствовать содержимому всей упаковки или партии.

### **В. Упаковка**

Ранний и продовольственный картофель должен быть упакован таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта и соответствующая вентиляция.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

В случае раннего картофеля, для лучшей защиты продукции при длительной транспортировке<sup>1</sup> могут применяться специальные упаковочные материалы (например, торф).

В упаковках не должно содержаться никаких посторонних веществ.

---

<sup>1</sup> В некоторых странах использование некоторых упаковочных материалов (например, торфа) не допускается.

## VI. Положения, касающиеся маркировки

На каждой упаковке<sup>2</sup> снаружи либо на самой упаковке, либо на прикрепленной к закрывающему приспособлению этикетке, четким, нестираемым и видимым шрифтом должны быть нанесены нижеприведенные данные. Если маркировочные этикетки помещены внутри упаковок (нитяных сеток), это должно быть сделано таким образом, чтобы маркировочные надписи можно было прочесть снаружи.

В случае поставки раннего и продовольственного картофеля навалом в контейнерах, (при непосредственной загрузке в транспортное средство) эти данные должны быть указаны в товаросопроводительном документе, помещенном на видном месте внутри транспортного средства.

### A. Опознавательные обозначения

Упаковщик и/или отправитель:

Наименование и физический адрес (например, улица/ город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентной национальной инстанцией<sup>3</sup>.

### B. Характер продукта

- (s) "Ранний картофель", "Молодой картофель" или эквивалентная пометка или пометка "Продовольственный картофель", если содержимое не видно снаружи
- (t) Название разновидности
- (u) Конкретное наименование или торговое обозначение для продовольственного картофеля, не соответствующего максимальному размеру, при необходимости
- (v) "Отсевки" или другое аналогичное торговое обозначение, при необходимости.

### C. Происхождение продукта

- (w) Страна происхождения<sup>4</sup> и, факультативно, район производства или его национальное, региональное или местное название.

---

<sup>2</sup> Эти положения о маркировке не применимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках.

<sup>3</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>4</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.

## **D. Товарные характеристики**

- (x) Размер (при калибровке), выраженный минимальным размером и словами "и более", или минимальный и максимальный размеры
- (y) Факультативно: окраска внутренней части клубней (например, желтого или белого цвета), цвет кожуры, форма клубней (округлая или удлиненная) и кулинарные свойства (например, рассыпчатый или твердый).

## **E. Официальная контрольная отметка (факультативно)**

Принят в 1961 году

Последний раз пересмотрен в 2011 году

Схема ОЭСР по применению международных стандартов на фрукты и овощи опубликовала пояснительную иллюстрированную брошюру, касающуюся применения настоящего стандарта. Данную публикацию можно приобрести в книжном магазине ОЭСР по адресу: [www.oecdbookshop.org](http://www.oecdbookshop.org).

---